

असाधारण

**EXTRAORDINARY** 

भारा - स्वयं 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

📫 o 87]

नर्षं बिल्ली, शुक्रवार, मद्र 27, 1977, ज्येच्छ ६, 1899

No. 87]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 27, 1977/JYAISTHA 6, 1809

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सब ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 27th May 1977

SUBJECT.—Import of edible oils and oil seeds under the free licensing scheme,

No. 28-ITC(PN)/77—Attention is invited to the provisions contained in Appendix 2 of the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for April 1977—March 1978 as amended by Public Notice No. 27-IIC(PN)/77 dated the 19th May, 1977, regarding import of edible cils (both refined and un-refined) and oil seeds.

- 2. On a further review of the position, it has been decided as follows: --
  - (i) Licences for import of edible oils and oil seeds will be granted on the basis of firm commitment entered into by the applicant with the overseas suppliers. Applications for grant of licences should, therefore, be accompanied by photostat conies of firm offer and acceptance through cables or letters showing the quantity, price and delivery/shipping schedule etc.
  - (ii) The value of licence, the stems to be imported and the validity period of the licence will be in terms of the firm import contracts entered into by the applicant with the overseas suppliers as referred to (i) above.

- (iii) The licensee will be required to submit a report to the licensing authority concerned as soon as the imports have been effected.
- (iv) Inability to effect imports on the basis of licences issued in terms of this public notice for reasons beyond the control of the licensee should be reported to the licensing authority concerned within 10 days from the date on which the licensee has failed to effect imports as per the original contract
- 3. Applicants who have already submitted applications for grant of licences for import of edible oils, oil seeds in terms of the policy for April 1977—March 1978 or April 1976—March 1977 should also produce to the licensing authority concerned evidence of firm import contract made by them with the overseas suppliers, as provided in para 2 (1) above and licences will be granted only in terms of this Public Notice. No import licence will be granted against pending applications, and these will be rejected unless the provisions of this public notice are complied with within a period of three months of the date of this Public Notice.
- 4. The provisions contained in para 2(111) and (1v) of Public Notice No. 27-ITC(PN)/77 dated the 19th May, 1977 will continue to be operative in the case of licences already granted.

A. S. GILL, Chief Controller of Imports & Exports.

## वामिज्य मेमासय

सार्वजनिक सुचना

भ्रायात स्मापार निवंत्रण

नई विल्ली, 27 मई, 1977

विषय: --स्यतन लाइसेस योजना के अधीन खाद्य तेलों छौर तिलहनों का भ्रायात।

सं० 28-माई०टी०सी७ (पीएंस) 77.—खाद्य तेलीं ग्रीर (परिष्कृत ग्रीर अपरिष्कृत दोनों) श्रीर तिलहनो क ग्रायान से सबधित सार्वजनिक सूचना स० 27-ग्राईटीसी(पीएन) 77, दिनाक 19 मई, 1977 द्वारा यथासशोधित ग्रील 1977—मार्च 1978 की ग्रायान व्यापार नियंत्रण नीति पुरतक (वा० 1) के परिणिष्ट-2 में निहित्त णानों की ग्रीर ध्यान दिलाया जाता है।

- 2. स्थित की भ्रागे पुनरीक्षा करने पर इस प्रकार निश्चय किया गया है :---
  - (1) खाद्य तेलो और तिलहनों के आयात के लिए लाइसेस आयेदक हारा विदेशी संभरकों के साथ पके सौदे किए जाने के आधार पर प्रदान किय जाएंगे। इसलिए लाइसेसों की मजूरी के लिए आवेदन-पत्नों के साथ भावा, कीमत और वितरण पोत परिवहन अनुसूची आदि को प्रदर्शित करते हुए के बिलों या पत्नों के माध्यम से पक्षे प्रस्ताव और उसकी स्वीकृति की फोटो प्रतिया होनी चाहिए।
  - (2) लाइमेन्स का मूल्य, आयात की जान वाली मदे श्रौर लाइसेंस की वैधता श्रवधि उपर्युक्त (1) मे यथा सर्दामत श्रावेदक श्रौर विदेशी सभरको के बीच हुई पक्की आधात श्रविदाशों की शर्ती के प्रनुसार होगी।
  - (3) श्रायात करते ही लाइसेसधारी को सम्बद्ध लाइस्रेंस प्राधिकारी को एक रिपोर्ट प्रस्तुत करनी होगी ।

- (4) इस सार्वजितिक सूजना की बातों के अनुसार जारी किए गए लाइसेंसों के आधार पर लाइसेंसधारी के नियंत्रण से बाहर के कारणों से आधात करने में आसमर्थता है तो उसकी सूजना सम्बद्ध लाइसेन्स प्राधिकारी को उस तिथि से 10 दिनों के भीतर दे देनी चाहिए जिस तिथि को लाइसेन्सधारी मूज सविदा के अनुसार आयात करने में असमर्थ रहा हो।
- 3. जिन ग्रावेदकों ने ग्रप्रैल, 1976—मार्च, 1977 या ग्रप्रैल 1977—मार्च 1978 की जीति के ग्रनुसार खाद्य तेलों, तिलहनों के ग्रायात के लिए लाइसेन्सों की मजूरी के लिए ग्रावेदनपन्न पहले ही प्रस्तुत कर दिए है उन्हें उपर्युक्त पैरा 2(1) में यथा उल्लिखित विदेशी संभरकों के साथ की गई ग्रप्ती पक्की ग्रायात संविदा का साक्ष्य भी सम्बद्ध लाइसेन्स प्राधिकारी को प्रस्तुत करना चाहिए ग्रीर लाइसेन्स केवल इस मार्वजनिक सूचना की शतों के ग्रनुसार प्रदान किए जाएंगे। इस सार्वजनिक सूचना की तिथि से तीन महीनों की श्रवधि के भीतर जब तक इस सार्वजनिक सूचना की शतों पूर्ण नहीं की जाएगी, तब तक निलम्बित ग्रावेदनपत्नों के ग्राधार पर कोई भी लाइसेन्स प्रदान नहीं किया जाएगा ग्रीर ये ग्रावेदनपत्न ग्रस्वीकार कर दिए जाएंगे।
  - 4. सार्वजिनिक सूचना सं० 27-आईटीसी (पी एन) /77, दिनाक 19 मई, 1977 के पैरा 2(3) श्रीर (4) में निहित शर्तें पहले ही जारी किए गए लाइसेन्सों के मामने में लागू रहेंगी।

ए० एस० गिल, मुख्य नियंत्रक, भायात-नियति